

TRADITIONEN

Emneark til samtaletræning (9.-10. klasse)

Fragen zur Diskussion

1. Wie feiert man Fastnacht/Karneval in Deutschland?
2. Welcher Tag ist der Höhepunkt im deutschen Karneval?
3. Was bekommen die Kinder am Ostersonntag?
Wer bringt ihnen diese Sachen?
4. Was ist ein Osterfeuer? Warum hat man diese Tradition?
5. Was ist ein Maibaum?
6. Wohin fliegen die Hexen in der Nacht zwischen dem 30. April und dem 1. Mai?
Um welche Tradition handelt es sich hier?
7. Viele Leute kommen im Oktober nach München. Warum?
8. Was machen die Kinder am Martinsabend? Wer war dieser Martin?
9. Wann ist der Nikolaustag, und was macht man da?
10. Weihnachten in Deutschland – ist das genauso wie in Dänemark?
11. Wie feiert man Silvester in Deutschland?
12. Welche Traditionen gibt es in Verbindung mit den deutschen Mahlzeiten?
13. Ist die deutsche Küche weltberühmt?
14. An dem ersten Schultag bekommen die deutschen Kinder eine große Schultüte. Was ist wohl in dieser Tüte ist? (Tüte = kræmmerhus)
15. Mittagsruhe – was bedeutet das?
16. Wenn die katholischen Kinder ungefähr 8 Jahre alt sind, gehen sie zur Kommunion.
Was ist das?



TRADITIONEN

Emneark til samtaletræning (9.-10. klasse)

Wörter und Wendungen

adventskrans	Adventskranz (m)
and	Ente (f) -n
anderledes	anders
fastelavnsmandag	Rosenmontag
fejre	feiern
flæskeskank m. surkål	Eisbein mit Sauerkraut
for det meste	meistens
forskellig	verschieden
fyrværkeri	Feuerwerk (n)
gave	Geschenk (n) -e, Gabe (f)
gaveuddeling	Bescherung (f)
gemme	verstecken Am Ostersonntag versteckt der Osterhase Eier und Schokolade im Garten.
gudstjeneste	<i>katolsk:</i> Heilige Messe (f) <i>protestantisk:</i> Gottesdienst (m)
gås	Gans (f) "-e
honningkage	Lebkuchen (m) –
hvert år	jedes Jahr
højtid	Fest (n) -e, Feier (f)
i gamle dage	in alten Zeiten
julekalender	Adventskalender (m) –
julemiddag	Weihnachtsessen (n)
kirkelige højtider	kirchliche Feste
klæde sig ud	sich verkleiden (Im Karneval verkleiden sich viele Leute)
langfredag	Karfreitag (m)
lygte	Laterne (f) (Am Martinstag tragen die Kinder Laternen)
lys	Kerze (f)

TRADITIONEN

Emneark til samtaletræning (9.-10. klasse)

mortensaften	Martinsabend
mortensdag	Martinstag
måltid	Mahlzeit (f) -en
nytårsforsæt	Neujahrsvorsatz (m) -e
optog	Umzug (m) -e <i>optog på mortensdag 11. nov.: Martinszug, Laternenlauf</i>
overtro	Aberglaube (m)
præst:	Pfarrer (m) -
påskelørdag	Karsamstag
påskedag	Ostersonntag
påskeæg	Osterei (n) -er
risalamande	Mandelreis (m) (spiser man ikke til jul i Tyskland)
skik	Sitte (f), Brauch (m) -e, Tradition (f)
skærtorsdag	Gründonnerstag
slik	Süßigkeiten (pl)
tidligere	früher
til jul/påske/pinse osv.	zu Weihnachten/Ostern/Pfingsten usw.
tro	Glaube (m)
tænde	anzünden Zu Ostern zünden einige Leute ein Osterfeuer an. Zu Weihnachten zündet man die Kerzen am Weihnachtsbaum an.
ånd	Geist (m) -er <i>de onde ånder: die bösen Geister</i>



Kinder mit Schultüten